ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

A/37/277
S/15195
11 June 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
Пункт 34 первоначального
перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать седьмой год

Письмо Постоянного представителя Бельгии при
Организации Объединенных Наций от 10 июня 1982 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на прилагаемое заявление, сделанное министрами иностранных дел 10 государств-членов Европейского сообщества в Бонне 9 июня 1982 года по поводу положения в Ливане.

Прошу Вас распространить текст этого заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Эдмонд ДЕВЕР
Посол
Постоянный представитель Бельгии при
Организации Объединенных Наций

* A/37/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление, сделанное министрами иностранных дел 10 государств-членов Европейского сообщества в Бонне 9 июня 1982 года по поводу положения в Ливане

Государства-члены Европейского сообщества решительно осуждают новое израильское вторжение в Ливан.

Эта акция, как и предшествовавшие ей бомбардировки, которые привели к невыразимо большому числу жертв, не имеет оправдания. Она представляет собой вопиющее нарушение международного права и самых элементарных принципов гуманности. Кроме того, она ставит под угрозу деятельность по достижению мирного урегулирования проблем Ближнего Востока и создает непосредственную опасность разрастания конфликта.

Страны "десятки" вновь подтверждают то значение, которое они придают независимости, суверенитету, территориальной целостности и национальному единству Ливана, что является необходимым условием для мира в этом регионе.

Страны "десятки" решительно поддерживают призывы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Они настоятельно призывают все соответствующие стороны действовать в соответствии с резолюциями 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности и, в частности, призывают Израиль немедленно и безусловно вывести все свои вооруженные силы из Ливана и предоставить Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) возможность беспрепятственно выполнять свою миссию.

Если Израиль будет и впредь отказываться соблюдать вышеуказанные резолюции, страны "десятки" изучат возможности для дальнейших действий.

Задача стран "десятки" заключается в том, чтобы избавить Ливан от насилия, которое они неоднократно осуждали в прошлом. Эта задача не может быть отделена от установления всеобщего, справедливого и прочного мира в этом регионе. Они готовы оказать помощь в том, чтобы убедить соответствующие стороны принять меры, направленные на снижение уровня напряженности, восстановление доверия и содействие решению путем переговоров.

Страны "десятки" в срочном порядке рассмотрят в рамках учреждений Сообщества возможность применения имеющихся в распоряжении Сообщества средств для оказания помощи жертвам этих событий.